

? Ua dZ'i a 'XYb 'J Z6.
A]h[`]YXYfj YfgUa a `i b['YbhgWx Y]XYh
ØVYf`Ni _i bZh

A]h[`]YXYf`XYg`J Z6`Ghi hh[Ufh`YbhgWx Y]XYb`Ua `GcbbhU[`ØVYf
5Vk U\`j cb`DfÅg]XYbh`J c[hi bX`J]nYdfÅg]XYbh`5Xf]cb`]b`XYf
DcfgWx Y!5fYbU"

8]Y`VYj c fghY\YbXY`A]h[`]YXYfj YfgUa a `i b[`XYg`J Z6`Ghi hh[Ufhž
X]Y`Ua `GcbbhU[`i a `%%`l `f`]b`XYf`DcfgWx Y!5fYbU`ghUhhZ]bXYhž`]gh
Y]b`VYXYi hYbXYg`9fY][b]g`ZØf`XYb`HfUX]h]cbgj YfY]b``8]Y`a Y`f`U`g
%%\$"\$\$\$\$`A]h[`]YXYf`XYg`?`i Vg`Yfk UfhYb`b]Wx h`bi f
F ci h]bYYbhgWx Y]Xi b[Ybž`gcbXYfb`Ui Wx`Y]bY`h]Y Z[Y\YbXY
5i gY]bUbXYfgYhni b[`a]h`XYf`U`hi Y``Yb`:`Ø\fi b["

8 f]b [`]Wx _Y]h`XYf`9bhgWx Y]Xi b [Yb

8 Ug`DfÅg]X]i a `Uh`X]Y`HU[Ygc fXbi b[`i a `nk Y]`nYbhfU`Y`Di b`hY
Yfk Y]hYfhž`X]Y`ZØf`X]Y`J YfY]bgni _i bZh`YbhgWx Y]XYbX`gY]b`_ØbbhYb.
X]Y`5Vk U\`UbhfÅ[Y`[Y[Yb`DfÅg]XYbh`7`Ui g`J c[hi bX
J]nYdfÅg]XYbh`F U]bYf`5Xf]cb``8]YgY`5bhfÅ[Y`j cb`A]h[`]YXYfb
k i fXYb`hfchn`XYg`UV[Y`Ui ZYbYb`:`f]ghYb`Ui Z[Ybca`a Ybž`k Ug`X]Y
8]g_i gg]cb`i a `X]Y`:`Ø\fi b[`XYg`J YfY]bg`k Y]hYf`Ub\Y]nh"

Gh]a a Yb`XYf`A]h[`]YXYf`nÅ\`Yb

9]b`YbhgWx Y]XYbXYf`5gdY`_h`XYf`G]hni b[`]gh`X]Y`Gh]a a YbUb nU\`ZØf
Y]bY`a Ø[`]Wx Y`5Vk U\`. `I a `J c[hi bX`5Xf]cb`UVni k Å\`Ybž`g]bX`+)
DfcnYbh`XYf`Gh]a a Yb`U``Yf`Ub k YgYbXYb`A]h[`]YXYf`YfZcfXYf`]Wx`
6Y]`Y]bYf`ni `Yfk UfhYbXYb`HY]`bY\`a YfnU\`j cb`&\$\$\$`V]g`` \$\$\$
: Ubg`_ØbbhY`X]Yg`Y]bY`<YfUi gZcfXYfi b[`XUfghY``Yb``5Xf]cb`\Uh
gc[Uf`Ub[Y_ØbX][hž`VY]`Y]bYf`A Y`f`Y]h]j cb`ØVYf`) \$`DfcnYbh

[Y[Yb]\b`ni fØW_ni hfYhYb"

8 Yf`8]U`c[`a]h`XYb` : Ubg

⊕`XYf`J Yf[Ub[Yb\Y]h`UhhY`J c[hcZha]h'gY]bYf`8 cddY`gh]a a Y
j Yfgi W hž`Gh]a a Yb`[Y[Yb`gY]bY`DYfgcb`UVni k Y\FYb``8]Y`U_hi Y`Y`
G]hi Uh]cb`_ÖbbhY`YXcW`Y]bYb`K YbXYdi b_h`XUfghY`Ybž`]b`XYa
g]W`X]Y` : Ø\fi b[`XYg`?`i Vg`XYb`J cfk ØfZYb`ghY`h`i bX`XYb`8]U`c[
a]h`XYb` : Ubg`gi W`h``8 U\Yf`k]fX`gdUbbYbX`ni `VYcVUW`hYb`gY]bž
k]Y`g]W`X]Y`Gh]a a i b[`]b`XYf`A]h[`]YXYfj YfgUa a `i b[`Yb`hk]W`Y`b
k]fX`i bX`cV`X]Y`J YfU`b`k c`f`h]W`Yb`VYfY]hk]`][`Ui ZX]Y`5b`Y[Yb
XYf`A]h[`]YXYf`Y]b[Y\Yb"

9]bV`]W`_]b`X]Y`J YfY]bgXmbUa]_

8]Y`8]g_i gg]cb`i a `X]Y`5Vk U\`Ubhf`A[Y`]gh`b]W`h`bi f`Y]b`G][bU`ZØf
X]Y`]bhYfbY`8mbUa]_`XYg`J Z6`Ghi hh[Ufhž`gcbXYfb`gd]Y[Y`h`Ui W`Y]b
[fØ»YfYg`H\Ya U]a ` : i »VU`k]XYf.`X]Y`6Yn]Y\i b[`nk]gW`Yb
: Ø\fi b[`i bX`A]h[`]YXYfb``⊕`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`j]Y`Y`J YfY]bY`]b
8Yi hgW`UbX`j Yfgi W`Ybž`XYb`?cbhU`h`ni `XYb` : Ubg`ni `gh`Äf`_Ybž
_ÖbbhY`X]Y`A]h[`]YXYfj YfgUa a `i b[`U`g`HYghZY`X`X]YbYbž`k]Y
Yfbgh\UZh`XYf`J Z6`Ghi hh[Ufh`X]YgY`8]U`c[VYfY]hgW`UZh`i a gYhnh"

GW` `i ggZc`[Yfi b[

8]Y`A]h[`]YXYfj YfgUa a `i b[`k]fX`b]W`h`bi f`ØVYf`X]Y`Ni _i bZ`ij cb
J c[h`i bX`5Xf]cb`YbhgW`Y]XYbž`gcbXYfb`_ÖbbhY`Ui W`U`Ub[Zf]gh][Y
5i gk]f_i b[Yb`Ui ZX]Y`J YfY]bgdc`]h[_`UVYb``9[U`k]Y`XUg
9f[YVb]g`Ui gZ`hž`Yg`]gh`_Ufž`XUgg`X]Y`Gh]a a Yb`XYf`A]h[`]YXYf
[Y\Öfh`k YfXYb`a ØggYb`i bX`XUgg`XYf`#8`X]Y`J YfY]b`]b`Y]bYf`g]W`
k UbXY`bXYb` : i »VU`U`UbXgW`UZh`UbdUggYb`a i gg"

· B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY